

Procedura aperta ai sensi dell'art.60 D.lgs n.50/2016 per l'affidamento dei servizi tecnici per progettazione, direzione lavori, misura e contabilità e coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione dei lavori ai sensi del D.lgs. 81/08 per i lavori di ristrutturazione del presidio ospedaliero di Latisana - aggiornamento progetto di fattibilità tecnica ed economica e adeguamento del quinto piano del padiglione degenze del presidio ospedaliero di Latisana per residenza sanitaria assistenziale - progetto definitivo ed esecutivo, direzione lavori, misura e contabilità e coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione dei lavori ai sensi del d.lgs. 81/08.
CUP J91B16000070002 CIG Z1E1DE820C.

QUESITI

RETTIFICA

Al punto 3.1 A-5 del disciplinare di gara, per un refuso è da sostituire le parole "di impianti di depurazione" con: "presso strutture sanitarie ed ospedaliere"

QUESITO N. 1

D. "In merito alla gara CIG 6924783FB1 serve il geologo o a base di gara c'è già una relazione geologica?"

R.: Esiste la relazione geologica, consultabile agli atti dell'ufficio tecnico, redatta ai sensi del DM 11/03/1988 in data ottobre 2004. Qualsiasi aggiornamento reso necessario a seguito di novazioni legislative è compreso nel servizio oggetto di gara.

QUESITO N. 2

D "Riguardo al gruppo di lavoro come da disciplinare di gara al punto 3.1 A 5 l'elenco dei professionisti per la parte di progettazione Generale può essere lo stesso del gruppo di lavoro progettazione RSA e del gruppo di lavoro Direzione lavori?"

R.: I professionisti afferenti il gruppo di lavoro per la progettazione generale e per la progettazione della RSA possono essere gli stessi, non per il gruppo afferente la Direzione lavori.

QUESITO N. 3

D.: "Può un professionista coprire più ruoli?"

R.: Si ma rimanendo confermato quanto richiesto con disciplinare di gara al punto 3.1 – A-5;

QUESITO N. 4

D.: "Per il personale nel gruppo di lavoro c'è un minimo richiesto?"

R.: Si conferma il numero minimo di 9 unità come indicato al punto 3.1 – A-5 del disciplinare.

QUESITO N. 5

D.: "L'importo dei lavori è € 17.453.876,65 ossia € 16.708.839,15 (OSPEDALE) + € 745.037,50 (RSA)?"

R.: Si conferma come da disciplinare l'importo totale di € 17.453.876,65 suddiviso come segue:

- Ristrutturazione dell'intero P.O. di Latisana € 16.708.839,15;
- Adeguamento del 5° piano del Padiglione degenze per RSA Po di Latisana € 745.037,50.

QUESITO N. 6

D.: "C'è il sopralluogo obbligatorio?"

R.: Non è previsto il sopralluogo obbligatorio con la precisazione che al p.to 3.6 del disciplinare di gara nella tabella riportante i casi del soccorso istruttorio la riga n.11 pertinente al sopralluogo non è applicabile.

QUESITO N. 7

D.: "A pag. 9 del disciplinare di gara vengono indicati i professionisti richiesti per l'espletamento dei 3 appalti "Progettazione generale", "Progettazione RSA" e "Direzione lavori".

Per i due team progettuali viene richiesto "n. 1 tecnico avente funzioni di capo progetto, coordinatore della progettazione architettonica".

Chiediamo di confermare la possibilità di scindere le due specializzazioni (capo progetto e progettazione architettonica) indicando due figure distinte, affidando il ruolo di capo progetto al responsabile delle strutture dal momento che la categoria S.03 (per entrambi gli interventi) è di importo superiore rispetto alle altre categorie."

R.: Si conferma la possibilità di scindere le due specializzazioni, capo progetto e coordinamento progettazione architettonica, rimanendo inalterate le professionalità minime richieste dal disciplinare di gara al punto 3.1.A.5.

QUESITO N. 8

D.: "In riferimento al DPP "Presidio Ospedaliero di Latisana - aggiornamento Progetto di Fattibilità Tecnica ed Economica" si chiede di mettere a disposizione gli allegati indicati all'art. 11 del DPP e precisamente: Allegati PP, P1, P2, P3, P4, P5 - Planimetrie e Allegato C1 - Computo, in quanto non presenti tra la documentazione disponibile dal sito web. Stesso per il modello di offerta economica indicato in calce al disciplinare di gara."

R.: Si provvederà alla pubblicazione sul sito web aziendale della documentazione relativa agli allegati al DPP e il modulo d'offerta;

QUESITO N. 9

D.: "In caso di società di Ingegneria, si chiede di confermare che le dichiarazioni relative alle cause di esclusione di cui all'art. 80 comma 1 del D.Lgs n. 50/2016 possono essere rese a firma del Legale Rappresentante della Società che, assumendosene la responsabilità, dichiara per se, e per tutti i soggetti di cui all'art. 80 comma 3 del D.Lgs. 50/2016, compresi i professionisti indicati nel gruppo di lavoro, nonché il "giovane professionista", senza che quest'ultimi siano tenuti a firmare il DGUE riferito alla Società Solitamente le società di ingegneria utilizzano anche propri dipendenti per lo svolgimento delle attività e il DGUE contiene alcune delle cause di esclusione riferite esclusivamente alla società (ad es.: comma 4 e 5 del D.lgs n. 50/16)".

R.: Si conferma la possibilità che la dichiarazione relativa alle cause di esclusione di cui all'art.80 del D.Lgs n.50/2016, possa essere resa dal legale rappresentante in nome e per conto e di quanto a sua conoscenza, anche per i soggetti di cui all'art.80 co.3 del citato D.Lgs, che dovranno essere elencati con i propri dati personali e ruolo all'interno della società.

QUESITO N. 10

D.: "In riferimento al bando in oggetto, siamo a richiedere i seguenti chiarimenti. Nel Documento Preliminare alla Progettazione "Presidio Ospedaliero di Latisana aggiornamento Progetto di Fattibilità Tecnica ed Economica", alla pagina 1 viene scritto (riporto testualmente) "Per consentire una prima chiara definizione delle intenzioni già espresse dall'Azienda, in allegato sono presentate le piante del Progetto Preliminare, allegati da P0 al P5 e PP, approvato nel 2005, dove sono state evidenziate le aree che assumono maggior significato nell'assetto futuro, descritte come stato di fatto e come sono previste nella destinazione definitiva." Tali documenti non sono presenti tra i file scaricabili dal sito. Chiediamo quindi all'Amministrazione di fornire tale documentazione.

A pagina 25 del Disciplinare di Gara, viene richiesto di allegare l'attestato di avvenuto sopralluogo.

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Azienda per l'Assistenza Sanitaria n. 2 "Bassa Friulana-Isontina"
Via Vittorio Veneto, 174 – 34170 Gorizia
PEC: aas2.protgen@certsanita.fvg.itCod. Fisc.: 01162270316 - Part. I.V.A.: 01162270316SC
Dipartimento per la gestione delle risorse tecniche ed investimenti
Direttore "ad interim": dott. Antonio Poggiana
GESTIONE GARE E CONTRATTI - ACQUISIZIONE LAVORI, BENI E SERVIZI
Direttore dott. Guerrino Varutti

Poichè nel resto del documento non vengono esplicitate le modalità, vorremmo richiedere un appuntamento per poter prendere visione dei luoghi. Vorremmo inoltre specificare che, anche se non accompagnati, vorremmo in ogni caso effettuare il sopralluogo: siamo quindi a chiedere le modalità".

R.: Vedi risposte ai quesiti n.5 e 8 con la precisazione che il sopralluogo è facoltativo previo appuntamento con i contatti indicati negli atti di gara.

IL DIRETTORE
dott. Guerrino Varutti

Procedura aperta ai sensi dell'art.60 D.lgs n.50/2016 per l'affidamento dei servizi tecnici per progettazione, direzione lavori, misura e contabilità e coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione dei lavori ai sensi del D.lgs. 81/08 per i lavori di ristrutturazione del presidio ospedaliero di Latisana - aggiornamento progetto di fattibilità tecnica ed economica e adeguamento del quinto piano del padiglione degenze del presidio ospedaliero di Latisana per residenza sanitaria assistenziale - progetto definitivo ed esecutivo, direzione lavori, misura e contabilità e coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione dei lavori ai sensi del d.lgs. 81/08.

CUP J91B16000070002 CIG 6924783FB1.

QUESITI

QUESITO N. 11

D. "in riferimento al bando in oggetto, si fa presente che, nei documenti allegati alla documentazione di gara sul vs sito, non è presente il file "espd-request in formato xml (art. 3, pagina 5 del disciplinare di gara) per la compilazione del modello DGUE, pertanto si chiede se sia possibile ottenerlo e in che modo?"

R. Il file del DGUE di cui all'art.3 di pag. 5 del disciplinare di gara è scaricabile dal sito aziendale sia in formato word che Pdf come indicato successivamente a pag.6 del disciplinare allegato n.2 (Mod. 1-2-DE) .

QUESITO N. 12

D "inserendo il CIG Z1E1DE820C nell'AVCPASS non riusciamo trovare corrispondenza per poter effettuare il versamento relativo al contributo gara?"

R.: Il CIG corretto è quello indicato nel bando di gara e precisamente: 6924783FB1 .

QUESITO N. 13

D.:

"1) Sul DGUE, pag. 5, 6, 7 del disciplinare.

Per le società di professionisti

Il DGUE deve essere compilato / firmato anche da tutti i soci della società di professionisti (pag. 6 del disciplinare) ?

E' sufficiente che il legale Rappresentante dichiari per tutti, allegando la tabella con i dati relativi ai soci ?

In caso contrario, chiedo istruzioni su come deve essere compilato / firmato in forma multipla lo stesso DGUE (pagina 6 del disciplinare).

2) Sul Modello 1 – Caso di ATI

E' corretto inserire sul modello 1 tutto quanto richiesto al punto 3.1 (pag. 7 e seguenti), per ogni partecipante all'ATI, integrando opportunamente la traccia proposta dal modello stesso (ad esempio il gruppo di lavoro completo dell'ATI, i rappresentanti legali di ogni partecipante, etc.) ?

3) Sul Modello 1. Seconda.

E' corretto dichiarare l'assenza di motivi di esclusione (art. 80), oltre che sul DGUE, anche con apposita dichiarazione a parte ?

4) A pag. 8 del disciplinare, viene chiesto che l'integratore tra le varie prestazioni specialistiche debba avere esperienza quinquennale in "impianti di depurazione" Viene confermata tale richiesta ?

5) In caso di ATI numerosa, è possibile inserire, per dare ordine alla documentazione di gara, le dichiarazioni amministrative in apposita busta (sigillata come le altre) piuttosto che lasciarla sparsa nel plico di invio ?

6) E' possibile indicare gli oneri di sicurezza aziendali direttamente nell'offerta economica oppure è obbligatorio allegare all'offerta economica tale dichiarazione ?

7) Nell'ambito della documentazione tecnica (punto A pag. 30) è possibile inserire un servizio iniziato oltre i dieci anni ma ultimato nel decennio ?

Buongiorno,

a seguito dei chiarimenti pubblicati da Codesta Amministrazione con la presente si chiede un ulteriore chiarimento alla FAQ n. 2 la quale specifica che professionisti indicati nel gruppo di lavoro per la progettazione generale e per la RSA non possono coincidere con quelli del gruppo di Direzione lavori"

- R.: 1) Il DGUE deve essere sottoscritto da tutti i soci anche cumulativamente;
2) Si conferma;
3) Si conferma;
4) Vedi Rettifica pubblicata sul sito aziendale in data 17.05.2017;
5) Si conferma;
6) Gli oneri per la sicurezza aziendale vanno indicati nell'offerta economica come da modello OE scaricabile dal sito aziendale;
7) Si conferma.

QUESITO N. 14

D.: "Si chiede di confermare che per il ruolo specifico di Coordinatore per la sicurezza, data la specializzazione richiesta (possesso dei requisiti di cui al D.lgs n. 81/2008), E' possibile indicare lo stesso professionista sia per la progettazione che per l'esecuzione?"

R.: Si conferma

QUESITO N. 15

D.: “si chiede cortesemente di chiarire se il requisito relativo al fatturato è da riferirsi ai migliori 5 esercizi finanziari del decennio (Modello E) oppure, così come riportato dal Disciplinare agli ultimi 3 anni”.

R.: Il fatturato è quello espletato negli ultimi 3 esercizi antecedenti la pubblicazione del bando di gara come indicato nel disciplinare di gara e non come indicato nel modello E che dovrà essere conformato secondo quanto richiesto nello stesso disciplinare.

QUESITO N. 16

D.: “si fa riferimento alla vs risposta al quesito n. 2 e si chiede se tale risposta non è in contrasto con quanto scritto nel disciplinare di gara (pagina 9, ultimo capoverso) e, precisamente:

L'elenco di cui sopra si riferisce alle qualifiche che devono essere necessariamente possedute dal/dai tecnico/i incaricato/i della progettazione: uno stesso soggetto può possedere anche più qualifiche, eventualmente anche tutte le qualifiche richieste, fermo restando quanto previsto in merito alla presenza di un professionista abilitato da meno di 5 anni nei raggruppamenti temporanei di progettisti, ai sensi dell'art. 24, comma 5, terzo periodo, del D. Lgs 50/2016 e a quanto previsto relativamente al numero minimo di unita 'richiesto dal requisito RS.4).

R. A rettifica di quanto indicato nella risposta al quesito n.2, si conferma quanto indicato al punto R.S.4 del disciplinare ultimo capoverso.

IL DIRETTORE
dott. Guerrino Varutti

Procedura aperta ai sensi dell'art.60 D.lgs n.50/2016 per l'affidamento dei servizi tecnici per progettazione, direzione lavori, misura e contabilità e coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione dei lavori ai sensi del D.lgs. 81/08 per i lavori di ristrutturazione del presidio ospedaliero di Latisana - aggiornamento progetto di fattibilità tecnica ed economica e adeguamento del quinto piano del padiglione degenze del presidio ospedaliero di Latisana per residenza sanitaria assistenziale - progetto definitivo ed esecutivo, direzione lavori, misura e contabilità e coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione dei lavori ai sensi del d.lgs. 81/08.

CUP J91B16000070002 CIG 6924783FB1.

QUESITI

QUESITO N. 17

D. "in riferimento alla gara in oggetto e, in particolare a quanto richiesto a pagina 31 del disciplinare (si riporta il testo che interessa evidenziato in giallo)

OMISSIS

NB: a prescindere dalla forma giuridica del soggetto concorrente, tale proposta di esecuzione del servizio dovrà essere unica e non dovrà, nel suo complesso, superare il numero di pagine prescritte. Non saranno oggetto di valutazione le ulteriori pagine presentate rispetto al numero massimo prescritto. Se costituito da fogli amovibili, il documento dovrà essere firmato e timbrato in ogni pagina dal/i legale/i rappresentante/i della/e Ditta/e offerente/i (è ammessa la firma estesa sulla prima e ultima pagina di ogni documento e la sigla nelle pagine intermedie). Qualora il documento sia costituito da fogli inamovibili, resi tali mediante idonea rilegatura, è ammessa la sola firma estesa del/i legale/i rappresentante/i della/e Ditta/e offerente/i sulla prima e ultima pagina di ogni documento. In caso di raggruppamento temporaneo costituendo il documento dovrà essere sottoscritto da ciascun componente il raggruppamento stesso.

L'offerta tecnica composta dalla documentazione di cui sopra dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante in tutte le pagine e in più n. 1 (una) copia in formato elettronico PDF su CD o DVD (che dovrà essere in tutto e per tutto identica alla copia cartacea dell'offerta nel suo complesso, e quindi dovrà contenere i servizi e la relazione, con i rispettivi eventuali allegati).

OMISSIS

si chiede di voler cortesemente chiarire se le firme vanno apposte comunque su tutte le pagine o sulla prima e ultima pagina del documento

R. La documentazione dell'offerta tecnica va sottoscritta dal legale rappresentante su ogni pagina .

QUESITO N. 18

D "inserendo Quesito 1: Punto 3.1 A-5: persona fisica incaricata dell'integrazione tra le varie prestazioni specialistiche.

Si chiede se, contrariamente a quanto previsto dal disciplinare di gara - apparentemente lesivo della concorrenza tra professioni intellettuali, la persona fisica incaricata dell'integrazione tra le varie prestazioni specialistiche possa essere in possesso di laurea in architettura quinquennale.

Quesito 2: RETTIFICA al punto 3.1 A-5 del disciplinare di gara.

Si chiede di specificare meglio quanto riportato nella RETTIFICA al punto 3.1 A-5 del disciplinare di gara: cosa si intende "presso strutture sanitarie ed ospedaliere"? Si intende di professionista dipendente e a servizio di una struttura sanitaria ed ospedaliera, ovvero di un professionista che ha svolto incarichi di progettazione/DLL per una struttura sanitaria ed ospedaliera? Sempre per la libera concorrenza tra professioni intellettuali, ci sembra più coerente la seconda risposta.

Quesito 3: Punto 3.1 A-6: Team di progettazione.

Si chiede se la "persona fisica incaricata dell'integrazione tra le varie prestazioni specialistiche" e il "tecnico avente funzioni di capo progetto, coordinatore della progettazione architettonica" possono coincidere con lo stesso professionista.

Quesito 4:

**Si chiede se, nel caso di un costituendo RTP, la mandataria deve possedere i requisiti nella misura percentuale minima del 60% anche per quanto riguarda il possesso del numero di unità minime di tecnici non inferiore a 9. In caso affermativo si chiede se sia accettabile l'avvalimento interno con uno stesso componente il costituendo RTP.
?"**

R.:

Q1) Il soggetto incaricato dell'integrazione tra le varie prestazioni specialistiche può essere un laureato in architettura quinquennale parificato alla laurea in ingegneria quinquennale come indicato nel disciplinare di gara.

Q2) Solo gli incarichi svolti da professionisti presso le strutture sanitarie od ospedaliere.

Q3) Vedi risposta al quesito n.6;

Q4) la mandataria deve essere in possesso dei requisiti nella misura percentuale minima del 60% come indicato ai punti RS.1, RS.2,RS.3,RS.4 del disciplinare.

QUESITO N. 19

D.: "con la presente si chiede conferma che la cauzione provvisoria del punto 3.4.4 pagina 19 del disciplinare di gara, possa essere presentata in formato elettronico con apposizione di firma digitale e salvata su supporto informatico (CD-ROM) secondo le prescrizioni di cui agli artt. 20-22 d.lgs. n. 82/2005."

R.: Si conferma.

QUESITO N. 20

D.: "in riferimento al bando in oggetto e alla vs risposta al quesito n. 16, si chiede conferma che il requisito, relativo al numero medio annuo del personale tecnico utilizzato negli ultimi tre

anni (RS.4), è richiesto in misura non inferiore a 5 (pari alle 5 unità stimate per lo svolgimento dell'incarico)"

R.: Il numero medio annuo del personale tecnico utilizzato negli ultimi tre anni dovrà essere non inferiore a 9 unità come indicato nel disciplinare.

QUESITO N. 21

D.: "in merito al gruppo di lavoro (pagina 8-9 del disciplinare di gara) con la presente si chiede conferma che la figura del direttore lavori può coincidere con la persona fisica incaricata della integrazione tra le varie prestazioni specialistiche".

R.: Vedi risposta al quesito n.3.

QUESITO N. 22

D.: "con la presente per porle un quesito in merito alla compilazione del modello DGUE da parte del giovane professionista: nella Parte IV: Criteri di selezione - B: Capacità Economica e Finanziaria (Articolo 83, comma 1, lettera b), del Codice), anche il giovane professionista è tenuto ad indicare il fatturato degli ultimi 3 anni? Può anche confermare che i requisiti del giovane professionista non concorrono alla formazione dei requisiti di partecipazione richiesti nel bando?"

R.: Il giovane professionista non deve compilare la parte IV del DGUE in quanto non concorre alla formazione dei requisiti di partecipazione richiesti.

QUESITO N. 23

D.: "In merito alla gara in oggetto, avendo già provveduto all'emissione della cauzione con il CIG riportato nel disciplinare di gara Z1E1DE820C, si chiede se la stessa verrà accettata con questo codice o dovrà essere modificata".

R.: Verrà comunque ammessa.

QUESITO N. 24

D.:“..... per chiederVi un cortese chiarimento in merito al mod. D “dichiarazione in ordine alla ripartizione dell’esecuzione del servizio”.

Credo che nel modello ci sia un refuso, in quanto riporta un indicazione che non riscontro né nel bando/disciplinare né in altri documenti allegati e precisamente (vedi evidenziatura):

“IL sottoscritto

In qualità di

Mandatario (in caso di raggruppamento temporaneo già costituito) quale Direttore dei Lavori designato a cui spetterà l'obbligo di rispetto del numero di visite in cantiere secondo le modalità del punto 5) del capitolato prestazionale;

p Concorrente designato quale mandatario (in caso di raggruppamento temporaneo non ancora costituito) con i seguenti mandanti:

quale Direttore dei Lavori designato a cui spetterà l'obbligo di rispetto del numero di visite in cantiere secondo le modalità del punto 5) del capitolato prestazionale;”

In nessun documento a base di gara viene richiesto che il capogruppo debba rivestire la figura di Direttore dei lavori ed oltretutto tra i documenti non c'è nessun capitolato prestazionale allegato e di conseguenza nessun riferimento al numero di visite in cantiere rif. punto 5), se non le tempistiche riportate nel fac simile di disciplinare d'incarico.”

R.: Trattasi di un refuso da non considerare.

IL DIRETTORE
dott. Guerrino Varutti